அலகு 21

பழமொழிகள்

1. சொலவடைகள்

அறிமுகம்

- சொலவடைகள் என்பவை சிறுசிறு தொடர்களாக வட்டாரப் பேச்சு வழக்கில் வழங்கி வருபவை.
- இவை பேச்சுமொழியின் அழகியலையும் பண்பாட்டுக் கூறுகளையும் கொண்டிருக்கும்.
- பொருட்செறிவு மிக்கச் சொலவடைகளை நாட்டுப்புற மக்களும் தம் பேச்சில் இயல்பாகப் பயன்படுத்துகின்றனர்.
- இவ்வாறு பயன்படுத்துவது தொன்மை வாய்ந்த மொழிகளுக்கே உரிய தனிச்சிறப்பாகும்.

சில சொலவடைகள்

1. புண்ணுக்கு மருந்து போட முடியும். புடிவாதத்துக்கு மருந்து போட முடியுமா?
2. அணை உடைஞ்சு போன வெள்ளம் அழுதாலும் வராது.
3. வெளைச்சலுக்கும் வெள்ளாட்டுக்கும் சென்மப் பகை.
4. எறும்பு ஊரக் கல்லும் தேயும்.
5. உழைக்கிற மாடுதான் ஊருக்குள்ள விலைபோகும்.
6. அடை மழை விட்டாலும் செடிமழை விடாது.
7. நினைச்சதாம் கழுதை எடுத்ததாம் ஓட்டமுங்கிற மாதிரி
8. குடல் கூழுக்கு அழுவுதாம், கொண்டை பூவுக்கு அழுவுதாம்
9. சொப்பனத்தில் கண்ட அரிசி சோத்துக்கு ஆகுமா?
10. நல்ல பாம்பு படம் எடுக்கலாம் ; நாக்கலாம் பூச்சி படம் எடுக்கலாமா?
11. ஆயிரம் கலம் நெல்லுக்கு ஒரு அந்துப்பூச்சி போதும்.
12. ஆள் கூடுனா பாம்பு சாகுமா? கைய ஊனித்தான் கரணம் போட முடியும்.
13. காவடிப்பாரம் சுமக்கிறவனுக்குத்தான் தெரியும்.
14. இருப்பவனுக்கு புளியேப்பம் ; இல்லாதவனுக்குப் பசியேப்பம்
15. நாலு வீட்டில் கல்யாணமாம். நாய்க்கு அங்கேயும் இங்கேயும் ஓட்டமாம்.
16. பாடிப்பாடிக் குத்தினாலும் பதரு அரிசி ஆகுமா?
17. அதிர அடிச்சா உதிர விளையும்
18. குத்துக்கல்லுக்கு என்ன குளிரா வெயிலா?
19. அகழியில் விழுந்த முதலைக்கு அதுவே சொர்க்கம்.
20. கார்த்திகை மாசம் பிறைய கண்ட மாதிரி.
21. அள்ளுறவன் பக்கத்துல இருந்தாலும் கிள்ளுறவன் பக்கத்துல இருக்கக்கூடாது.
22. அமாவாசை இருட்டில் பெருச்சாளிக்குப் போன இடமெல்லாம் வழிதான்.

சமச்சீர் கல்வி பாடப்புத்தக பழமொழிகள்

Health is wealth	நோயற்ற வாழ்வே குறைவற்ற செல்வம்
Too much of anything is good for nothing	அளவுக்கு மிஞ்சினால் அமிர்தமும் நஞ்சு
No pain no gain	உழைப்பின்றி ஊதியமில்லை
Haste makes waste	பதறாத காரியம் சிதறாது
Knowledge is power	அறிவே ஆற்றல்
Charity begins at home	தனக்கு மிஞ்சியே தானமும் தருமமும்
Love all lose all	பேராசை பெருநட்டம்
Diamonds cut diamonds	முள்ளை முள்ளால் எடு
East or west, home is best	எலி வளையானாலும் தனிவளையே சிறந்தது
Empty vessels make the greatest sound	குறைகுடம் கூத்தாடும்
Birds of the same feather flock together	இனம்இனத் தோடுசேரும்

Failure is the stepping stone to success	தோல்வியே வெற்றிக்கு அடித்தளம்
Art is long and life is short	கல்வி கரையில கற்பவர் நாள்சில
Look before you leap	ஆழம் அறியாமல் காலை விடாதே
Man proposes; God disposes	நாம் ஒன்று நினைக்க தெய்வம் ஒன்றுநினைக்கும்
Strike the rod while it is hot	காற்றுள்ள போதே தூற்றிக்கொள்
Familiarity breeds contempt	பழகப் பழகப் பாலும் புளிக்கும்
The Mills of god grind slow but sure	அரசன் அன்று கொல்வான் தெய்வம் நின்று கொல்லும்
The face is the index of the mind	அகத்தின் அழகு முகத்தில் தெரியும்.
Money makes many things	பணம் பத்தும் செய்யும்
Eagles don't catch flies	புலி பசித்தாலும் புல்லைத் தின்னாது
Union is strength	ஒற்றுமையே வலிமை
Slow and steady wins the race	முயற்சி திருவினையாக்கும்
First deserve then desire	முடவன் கொம்புத் தேனுக்கு ஆசைப் படலாமா?
Little Strokes fell great oaks	அடிமேல் அடி அடித்தால் அம்மியும் நகரும்.
Tit for tat	பழிக்கு பழி
Work is worship	செய்யும் தொழிலே தெய்வம்
Time is Gold	காலம் பொன் போன்றது
All that gliter is not gold	மின்னுவதெல்லாம் பொன்னல்ல
Hearty laugh dispels disease	வாய்விட்டுச் சிரித்தால் நோய்விட்டுப் போகும்
Barking dog seldom bite	குரைக்கின்ற நாய் கடிக்காது
Even a pin is good for something	சிறு துரும்பும் பல் குத்த உதவும்
Take time by the forelock	காலத்தே கடைமைச் செய்
A friend in need is a friend indeed	உயிர் கொடுப்பான் தோழன்
Self help is the best help	தன் கையே தனக்கு உதவி
Efforts never fail	முயற்சி திருவினையாக்கும்
Live and let live	வாழு, வாழவிடு
A law maker should not be a law breaker	வேலியே பயிரை மேய்ந்தால் விளைவது எப்படி?
Bend the tree while it is young	ஐந்தில் வளையாதது, ஐம்பதில் வளையுமா?
As is the mother, so is her daughter	தாயைப்போலப் பிள்ளை; நூலைப்போலச் சேலை
A friend in need is a friend indeed	உயிர்காப்பான் தோழன்
A man of courage never wants weapons	வல்லவனுக்குப் புல்லும் ஆயுதம்
Blood is thicker than water	தான் ஆடாவிட்டாலும் தன் தசை ஆடும்
Crying child will get milk	அழுத பிள்ளை பால் குடிக்கும்
Make hay while the sun shines	காற்றுள்ளபோதே தூற்றிக்கொள்
The childhood shows the man	விளையும் பயிர் முளையிலேயே தெரியும்
All is well that ends well	முதற்கோணல் முற்றிலும் கோணல்

A Good marksman may miss	ஆனைக்கும் அடி சறுக்கும்
In a fiddler's house all are dancers	கம்பன் வீட்டுக் கட்டுத்தறியும் கவி பாடும்
No man can flay a stone	கல்லிலே நார் உரிக்க முடியுமா?
Difficulties give way to diligence	கரைப்பார் கரைத்தால் கல்லும் கரையும்
Command your man and do it yourself	வெண்ணெயை வைத்துக்கொண்டு நெய்க்கு அலைவானேன்
Charity is a double blessing	தருமம் தலை காக்கும்
Take away the fuel, the boiling will cease	எரிவதனைப் பிடுங்கினால் கொதிப்பது அடங்கும்
Practice makes perfect	சித்திரமும் கைப்பழக்கம், செந்தமிழும் நாப்பழக்கம்
The law-maker should not be a law-breaker	வேலியே பயிரை மேய்ந்தாற்போல
Misfourtune never comes single	பட்டகாலிலே படும், கெட்ட குடியே கெடும்
Look no gift horse in the mouth	தானம் கொடுத்த மாட்டைப் பல்லைப் பிடித்துப் பார்க்கலாமா?
One doth the act, another hath the blow	பழி ஓரிடம், பாவம் ஓரிடம்
Every fox must at last pay his skin to the flaye	பல நாள் திருடன், ஒரு நாள் அகப்படுவான்
Money makes many things	பணம் பத்தும் செய்யும்
The day has eyes, the night has ears	பகலில் பக்கம் பார்த்துப் பேசு; இரவில் அதுவும் பேசாதே
What comes from the cradle goes to the grave	தொட்டில் பழக்கம் சுடுகாடு மட்டில்
The wise and the fool have their follows	இனம் இனத்தோடு சேரும்
He who has an art has everywhere a part	கற்றோர்க்குச் சென்ற இடமெல்லாம் சிறப்பு
Being on these a, sail being on the land, settled	காலத்திற்கேற்ற கோலம் கொள்
No rains no grains	மாரியல்லது காரியம் இல்லை
Bad words find bad acceptance	நுணலும் தன் வாயாற் கெடும்
One flower makes no garland	தனிமரம் தோப்பாகாது
Little wealth little care	மடியில் கனமில்லையென்றால் வழியில் பயமில்லை
Look before you leap	ஆழம் அறியாமல் காலை விடாதே
Something is better than nothing	ஆலையில்லா ஊருக்கு இலுப்பைப்பூ சருக்கரை
Though he endeavours all he can	புலியைப் பார்த்துப் பூனை சூடுபோட்டுக் கொண்டாற்போல்
Anger is sworn enemy	கோபம் குலத்தைக் கெடுக்கும்
Break my head and bring a plaster	பிள்ளையைக் கிள்ளிவிட்டுத் தொட்டிலையும் ஆட்டுவதுபோல
There is danger in men's smiles	தொழுத கையுள்ளும் படை ஒடுங்கும்
Like hand and glove	நகமும் சதையும் போல
Wealth is best known by want	நிழலின் அருமைவெயிலில் தெரியும்
A wolf in sheep's clothing	பசுத்தோல் போர்த்திய புலி
Union is strength	ஒற்றுமையே வலிமை
No smile without fire	நெருப்பில்லாமல் புகையாது
Might is right	வல்லான் வகுத்ததே வாய்க்கால்
Many things fall between the cup and the lip	கைக்கு எட்டியது வாய்க்கு எட்டவில்லை